

ARCHIVO  
DE  
FILOLOGÍA ARAGONESA  
XX-XXI



Institución «Fernando el Católico» (C. S. I. C.)

de la

Excma. Diputación Provincial

Zaragoza

ARCHIVO DE FILOLOGIA ARAGONESA

XX-XXI

INSTITUCION «FERNANDO EL CATOLICO» (C. S. I. C.)

DE LA

EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL

ARCHIVO  
DE  
FILOLOGÍA ARAGONESA



XX-XXI

ZARAGOZA

Publicación núm. 645 de la  
Institución "Fernando el Católico"

*Toda la correspondencia, peticiones  
de envío e intercambio, deben diri-  
girse a la Institución "Fernando el  
Católico", Palacio de la Diputación  
Provincial, planta baja. Zaragoza  
(España)*

IMPRESO EN ESPAÑA

Talleres Gráficos "La Editorial". Coso, 70. Zaragoza. 1977

Depósito legal: 480-1958

DIRECTOR :

*Dr. Manuel Alvar*

★

## SUMARIO

	Pág.
ESTUDIOS	
MANUEL ALVAR: <i>El léxico de la casa en el Nordeste de Navarra. (Encuestas de 1950.)</i> .....	9
JUAN A. FRAGO GRACIA: <i>El punto de vista sociológico en lingüística histórica: Resultados popular y culto en el léxico aragonés antiguo derivado de étimos latinos con grupo TY</i> .....	57
MARIANO DE ANDRES GUTIERREZ: <i>Edición crítica del cancionero de Pedro de Santafé</i> .....	79
MARIA ROSA FORT CAÑELLAS: <i>Estudio lingüístico de 60 documentos del Proceso de las Cortes de Tamarite de Litera del año 1375, según el manuscrito 2</i> .....	141
ANGELA ENA BORDONABA: <i>Aspectos del habla y vida de Moyuela (Zaragoza). II</i> .....	263
MISCELANEA	
MARGHERITA MORREALE: <i>Encarecimiento de la importancia del aspecto acústico en el análisis del adverbio relativo e interrogativo de lugar (según el testimonio de dos textos del siglo XIII)</i> .....	315
ABELARDO MORALEJO LASO: <i>La J española y la J árabiga: Alfarjarín y otros topónimos</i> .....	319
JUAN A. FRAGO GRACIA: <i>Varias calas documentales en el aragonés antiguo</i> .....	323
MARIA PILAR BAREA DIEGO: <i>Estilo y lengua en un libro supuestamente cheso</i> .....	327
ARCHIVO	
MARIANO DE ANDRES GUTIERREZ: <i>Índice de Concordancias del Cancionero de Pedro de Santafé</i> .....	335
RESEÑAS	
DAVID ROMANO: <i>Manuscrito boccacciano del siglo XV en la Corona de Aragón. (María Jesús Fernández Laborana)</i> .....	521
RICARDO CIERVIDE: <i>Inventario de bienes de Olite (1496). Notas lingüísticas. (J. A. Mayoral)</i> .....	522
ANGEL BALLARIN CORNEL: <i>Elementos de gramática benasquesa. (Julio Fernández Sevilla)</i> .....	523
ARTURO QUINTANA FONT: <i>El hablar de la Codonyera, resultats d'unes enquestes. (Virginia Pérez Escribano)</i> .....	525
RAMON DE LACADENA: <i>Vidas aragonesas. (María Dolores Echeverría)</i> .....	527

Este volumen XX-XXI de A. F. A.  
se acabó de imprimir el día 21 de  
octubre de 1977, festividad de Santa  
Ursula.

LAUS DEO